

Käyttöoppaita

Manual do usuário

εγχειρίδιο χρήσης

Руководство пользователя

Instrukcje obsługi

Uživatelské příručky

Používateľ'ské príručky

Felhasználói útmutatók



# PHILIPS

## MAGYARORSZÁG

### Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

**Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!**

### Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség ..... 220-230 V/50 Hz  
Elemes működéshez ..... CR2025  
Névleges frekvencia ..... 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény  
készületi állapotban ..... < 0.5 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg (hangfalakkal/anélkül) ..... 3.8 / 2.2 kg

Befoglaló méretek (állványok kal/nélkül)  
szélesség ..... 194 mm  
magasság ..... 285/ 270 mm  
mélység ..... 118/ 92 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH ..... 87,5 – 108 MHz  
MW ..... 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény ..... 10 W + 10 W PMPO  
..... 2 x 5 W RMS

## ČESKA REPUBLIKÁ

**Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.**

**Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!**

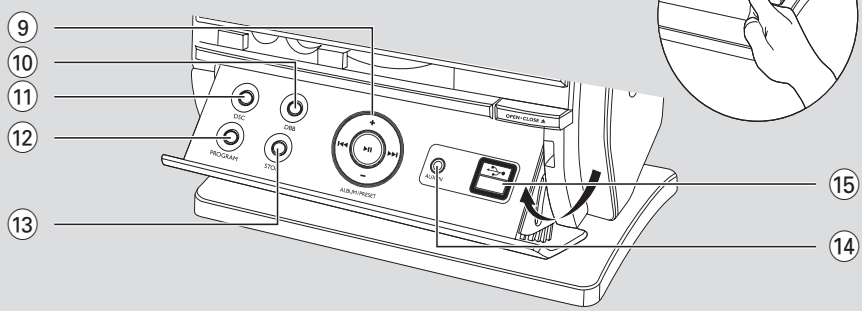
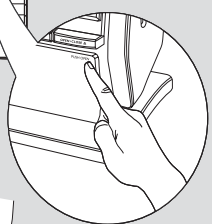
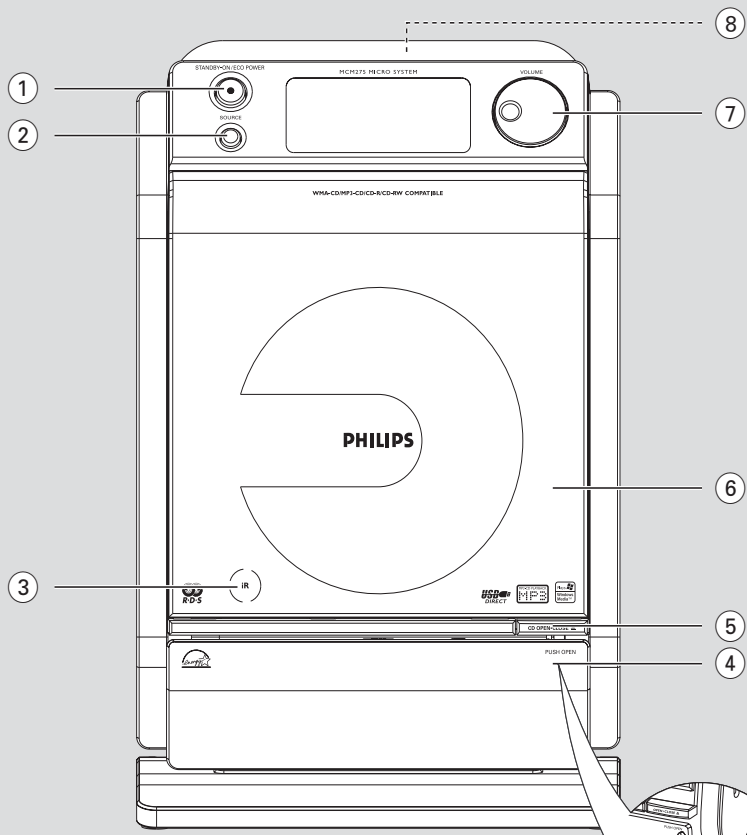
**Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.**

**Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.**

**Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami**

## SLOVAK REPUBLIC

**Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!**



## SF

### *Luokan 1 laserlaite*

***Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.***

***Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu-ja roiskevedelle.***

***Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.***

## Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

***Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.***

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Suomi ----- 6

Português ----- 30

Ελληνικά ----- 55

Русский ----- 80

Polski ----- 105

Česky ----- 130

Slovensky ----- 155

Magyar ----- 180

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

**Všeobecné informácie**

Dodané príslušenstvo .....	156
Pre ochranu životného prostredia .....	156
Informácie o bezpečnosti prevádzky prístroja .....	156

**Ovládacie prvky**

Ovládacie prvky na the set .....	157
Dialkový ovládač .....	158-159

**Inštalácia**

Umiestnenie MCM275 .....	159
Montáž stojana na prístroj	
Montáž MCM275 na stenu	
Pripojenie v zadnej časti .....	160-161
Pripojení reproduktorov	
Pripojenie antén	
Pripojenie externého prístroja .....	161-162
Pripojte zariadenie USB alebo pamäťovú kartu	
Pripojenie zariadenia bez rozhrania USB	
Napájanie zo siete .....	162

**Príprava**

Používanie diaľkového ovládača .....	163
Nastavenie hodín .....	163

**Základné funkcie**

Zapínanie a vypínanie a voľba funkcie .....	164
Prepínanie pohotovostnom režime na ECO	
POWER .....	164
Automatický pohotovostný režim .....	164
Regulácia sily zvuku .....	165
Nastavenie sily zvuku	
MUTE	
Regulácia zvukového režimu .....	165
DSC	
DBB	
Zobrazenie hodín .....	165

**CD**

Disky pre prehrávanie .....	166
Prehrávanie diskov .....	166-167
Výber a hľadanie .....	167
Výber iného skladby	
Nájdenie pasáže v skladbe pri prehrávaní	
Programovanie skladieb .....	168
Vymazanie programu .....	169
Výber rôznych režimov prehrávania: REPEAT, SHUFFLE .....	169
Informácie o skladbách a albumoch .....	169

**Rádioprijímač**

Naladenie rádiových staníc .....	170
Ukladanie prednastavených rádiových staníc	
Autostore: automatické programovanie	
Ručné programovanie	
Počúvanie prednastavenej stanice	
RDS .....	171
Prepínanie všetkých informácií RDS	
Voľba typu programu (PTY)	
Automatické nastavenie hodín pomocou RDS	
RDS správy a dopravné informácie (TA) .....	172
Zapojenie funkcie NEWS	
Vypnutie funkcie NEWS	

**USB**

Používanie veľkokapacitného pamäťového zariadenia USB .....	173-174
Prehrávanie z veľkokapacitného pamäťového zariadenia USB	

**AUX**

AUX .....	174
-----------	-----

**Časový spínač**

Nastavenie časového spínača .....	175
Zapojenie a vypnutie časového spínača .....	175

Sleep .....	176
-------------	-----

Specifications .....	176
----------------------	-----

ÚDRŽBA .....	176
--------------	-----

PREHĽAD MOŽNÝCH CHÝB .....	177
----------------------------	-----

Príloha .....	178
---------------	-----

## Dodané príslušenstvo

- 2 reproduktory spolu s 2 potrebnými káblami
- diaľkový ovládač s 1 batériou CR2025
- MW rámová anténa
- FM drôtová anténa
- Stojan
- súprava pre pripevnenie

## Pre ochranu životného prostredia

Prístroj nie je zabalený do nadbytočných obalov. Urobili sme všetko preto, aby obal mohol byť rozdelený na tri rovnorodé materiály: kartón (obaly), polystyrol (protinárázové vložky) a polyetylén (vrecká, ochranná fólia).

Prístroj je vyrobený z takých materiálov, ktoré je možné znovu použiť, ak demontáž vykonáva špeciálne vybavená odborná firma. Obalový materiál, použité batérie a už nepoužiteľný prístroj vložte, prosím, podľa miestnych predpisov a zvyklostí do nádob na odpadky.

## Likvidácia starého produktu

Produkt je navrhnutý a vyrobený za použitia veľmi kvalitných materiálov a komponentov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť.

Keď je k produktu pripevnený symbol s preškrtnutým košom, znamená to, že je produkt krytý európskou smernicou 2002/96/EC



Informujte sa o miestnom triedenom zbernom systéme pre elektrické produkty.

Riad'te sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným odpadom. Správna likvidácia starého produktu pomôže zabrániť prípadným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

## Informácie o bezpečnosti prevádzky prístroja

- Prístroj umiestnite na hladký, tvrdý a pevný povrch.
- Umiestnite prístroj tak, aby bola zabezpečená ventilácia, ochráňte tým prístroj pred prehriatím. Za a nad prístrojom ponechajte aspoň 10 cm (4 palce), po stranách prístroja aspoň 5 cm (2 palce).
- Ventilácia a voľný priechodu vzduchu nesmú byť obmedzené zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrúsky, záclony a podobne.
- Chráňte prístroj, napájacie články a platne pred extrémnou vlhkosťou, dažďom, pieskom a takými vysokými teplotami, ktoré bývajú v blízkosti vykurovacích telies alebo na mieste vystavenom priamemu slnečnému žiareniu.
- Na prístroj nedávajte žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako napríklad horiace sviečky.
- Na prístroj nedávajte žiadne predmety naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.
- Ak sa prístroj dostane z chladu do tepla alebo do vlhkého prostredia, laserová optika prístroja sa zahmlí. Prehrávač CD nebude v tomto prípade správne fungovať. Ponechajte prístroj zapnutý asi hodinu tak, že nevlóžite platňu, potom bude možná normálna prevádzka.
- Mechanické súčasti prístroja majú samomazací povrch, preto sa nesmú ani olejovať ani mazať.
- **I v prípade, že prepojíte systém do pohotovostného stavu, spotrebúva energiu. Ak si želáte prístroj celkom odpojiť od siete, vyťahnite zástrčku sieťového kabeľu zo zásuvky.**

## Ovládacie prvky na the set (ilustrácia na strane 3)

### ① STANDBY-ON/ ECO POWER

- krátkym stlačením a súpravy sa zapne/ vypne (pohotovostnom režime/ ECO POWER);
- **V pohotovostnom režime (Standby)** alebo **ECO POWER:** stlačením a podržaním, prepnete pohotovostnom režime na ECO POWER (úsporný režim)
- **Červený indikátor:** svieti červeno, keď je súprava prepnutá na ECO POWER

### ② SOURCE

- výber zdroja zvuku - **CD, USB, TUNER** alebo **AUX**
- **V pohotovostnom režime** alebo **Eco Power:** zapnutie súpravy a výber zdroja **CD, USB, TUNER** alebo **AUX**

### ③ IR

- snímač pre infračervený diaľkový ovládač
- PUžitočné rady:** *Diaľkový ovládač vždy smerujte na tento snímač.*

### ④ PUSH OPEN

- otvorenie/zatvorenie výklopnom ovládacom paneli

### ⑤ CD OPEN • CLOSE ▲

- otvorenie/zatvorenie priestoru pre CD

### ⑥ Kieszeni CD

### ⑦ VOLUME

- nastavenie úrovne hlasitosti
- **Clock/Timer:** Nastavenie hodín alebo minút.

### ⑧

- 3,5mm konektor pre slúchadlá
- Užitočné rady:**
  - *Pred pripojením slúchadiel nastavte hlasitosť na miernu úroveň.*
  - *Pripojením slúchadiel sa odpoja reproduktory.*

### ⑨ ALBUM/ PRESET + /-

- **CD/USB:** výber predchádzajúceho alebo nasledujúceho albumu (len MP3/WMA)
- **TUNER:** zvolí a prednastaví rozhlasové stanice
- **⏪ / ⏩**
- **CD/USB:** postúpenie na nasledujúcu skladbu a hľadanie smerom dozadu/ dopredu
- **Tuner:** vyladí rozhlasové stanice
- **▶ ||**
- **CD/USB:** zapne alebo prechodne zastaví reprodukciu

### ⑩ DBB (Dynamic Bass Boost)

- zapnutie alebo vypnutie zvýraznenia hlbokých tónov

### ⑪ DSC (Digital Sound Control)

- voľba vopred nastaveného ozvučenia: **ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC**

### ⑫ PROGRAM

- **CD/USB:** programuje skladby
- **Tuner:** programuje prednastavené rozhlasové stanice

### ⑬ STOP

- **CD/USB:** zastaví reprodukciu; vymaže program

### ⑭ AUX-IN

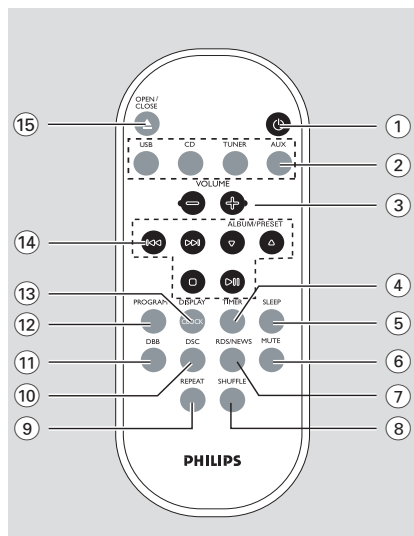
- pripojenie ku konektoru AUDIO OUT na externom zariadení

### ⑮

- konektor pre zariadenie USB



## Dial'kový ovládač



### Poznámky k dial'kovému ovládaču:

- Najprv zvolíte zvukový zdroj, ktorý si želáte ovládať tak, že na dial'kovom ovládači stisnete gombík tohto zdroja (napr. **CD** alebo **TUNER**, atď.).
- Potom zvolíte príslušnú funkciu (▶ II, ◀◀ / ▶▶ / atď.).

#### ①

- krátkym stlačením a súpravy sa zapne/ vypne (pohotovostnom režime/ ECO POWER);
- **V pohotovostnom režime** alebo **ECO POWER**: stlačením a podržaním, prepnete pohotovostnom režime na ECO POWER (úsporný režim)

#### ② Tlačidlá zdroja

##### USB

- výber zdroja **USB**
- **V pohotovostnom režime**: szapnutie súpravy a výber zdroja **USB**

##### CD

- výber zdroja **CD**
- **V pohotovostnom režime**: zapnutie súpravy a výber zdroja **CD**

##### TUNER

- výber zdroja **TUNER** a prepínanie vlnových pásiem: FM a MW
- **V pohotovostnom režime**: zapnutie súpravy a výber zdroja **TUNER**

##### AUX

- výber zvukového vstupu z externého pripojeného zariadenia
- **V pohotovostnom režime**: zapnutie súpravy a výber zvukového vstupu z externého pripojeného zariadenia

#### ③ VOLUME +/-

- nastavenie úrovne hlasitosti
- **Clock/Timer**: Nastavenie hodín alebo minút.

#### ④ TIMER

- zobrazenie nastavovania časového spínača
- zapnutie/vypnutie časového spínača
- vstup do režimu nastavovania časového spínača (gombík držte stisnutý dlhšie ako 2 sekundy)

#### ⑤ SLEEP

- nastavenie časového spínača vypnutia pre zaspánie

#### ⑥ MUTE

- prechodné vypnutie zvuku

#### ⑦ RDS/NEWS

- **Tuner**: voľba informácií RDS (**R**adio **D**ata **S**ystem)
- **CD/USB/AUX**: zapnutie/vypnutie správy

#### ⑧ SHUFFLE

- nastavenie náhodného prehrávania

#### ⑨ REPEAT

- nastavenie nepretritého prehrávania

#### ⑩ DSC (Digital Sound Control)

- voľba vopred nastaveného ozvučenia: **ROCK**, **JAZZ**, **POP**, **CLASSIC**

#### ⑪ DBB (Dynamic Bass Boost)

- zapnutie alebo vypnutie zvýraznenia hlbokých tónov

#### ⑫ PROGRAM

- **CD/USB**: programuje skladby
- **Tuner**: programuje prednastavené rozhlasové stanice

## 13 DISPLAY/CLOCK

- **Clock:** - zobrazenie nastaveného času
  - **V pohotovostnom režime:** vstup do režimu nastavovania času (gombík držte stisnutý dlhšie ako 2 sekundy)
- **TUNER/Audio CD:** prepína medzi zobrazením hodín a zobrazením prehrávania
- **MP3/WMA:** Zobrazuje informácie o disku počas prehrávania

## 14 ◀◀ / ▶▶

- **CD/USB:** postúpenie na nasledujúcu skladbu a hľadanie smerom dozadu/ dopredu
- **Tuner:** vyladí rozhlasové stanice

## ALBUM/ PRESET ▲ / ▼

- **CD/USB:** výber predchádzajúceho alebo nasledujúceho albumu (len MP3/WMA)
- **TUNER:** zvolí a prednastaví rozhlasové stanice



- **CD/USB:** zapne alebo prechodne zastaví reprodukciu
- 
- **CD/USB:** zastaví reprodukciu; vymaže program

## 15 OPEN • CLOSE ▲

- otvorenie/zatvorenie priestoru pre CD

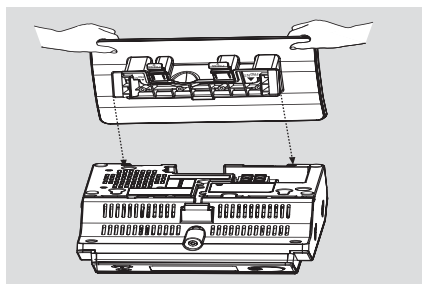
## Umiestnenie MCM275

S oddeliteľnými stojanmi a pribalenými súpravami pre pripavenie na stenu je možné MCM275 umiestniť dvoma spôsobmi: **na stól so stojanmi** alebo **na stenu bez stojanov**.

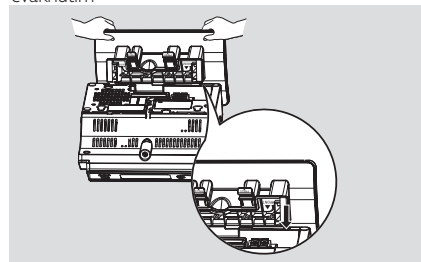
## Montáž stojana na prístroj

MCM275 je vybavená stojanom. Montáž stojana na MC M275,

- 1 Položte prístroj MCM275 na plochý pevný povrch, zadnou stranou smerom nahor
- 2 Ako je zobrazené, zarovnajte stojan s otvormi na dolnej strane prístroja, ▼ **FRONT** smerom dole

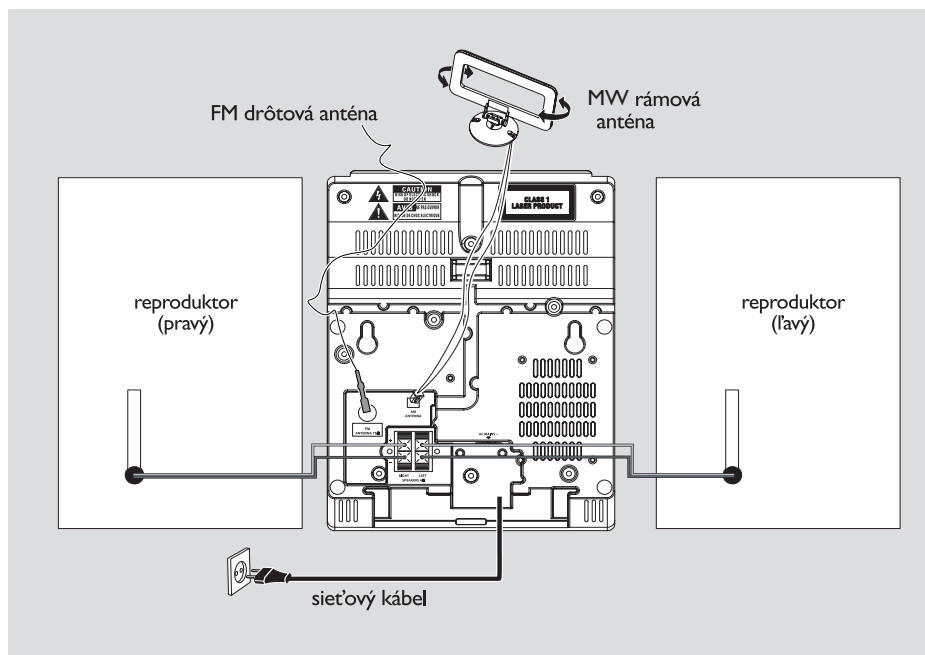


- 3 Zatlačte stojan do otvorov  
→ Správne umiestnenie stojana bude oznámené cvaknutím



## Montáž MCM275 na stenu

Viac informácií o pripavení na stenu nájdete v **Prilohe: Pripavenie základne a stanice na stenu**.



## Pripojenia v zadnej časti

### Upozornenie:

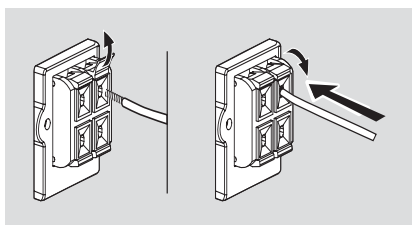
- Pripojenie nikdy nevykonávajte ani nemeňte, keď je zapnuté napájanie.
- Mechanické súčasti prístroja majú samomazací povrch, preto sa nesmú ani olejovať ani mazat'.

### A Pripojení reproduktorov

Používajte iba reproduktory dodávané s prístrojom ako príslušenstvo. Použitie iných reproduktorov môže viesť k poškodeniu prístroja alebo nepriaznivo ovplyvniť kvalitu zvuku.

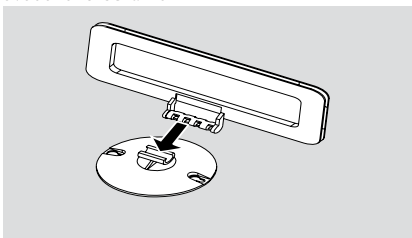
- Pripojte kábel ľavého reproduktora do výstupu označeného **LEFT** (červený a čierny), kábel pravého reproduktora do výstupu označeného **RIGHT** (červený a čierny):
  - a. Stisnite klipsu na červenom výstupe a zasuňte na doraz neizolovanú farebnú (alebo označenú) časť kabeľu zvukového reproduktora do zásuvky, potom klipsu uvoľnite
  - b. Stisnite klipsu na čiernom výstupe a zasuňte na doraz neizolovaný čierny (alebo neoznačenú) časť kabeľu zvukového

reproduktora do zásuvky, potom uvoľnite klipsu



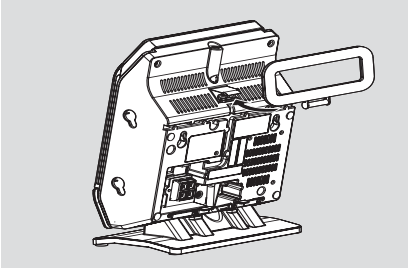
### B Pripojenie antén Anténa MW

- 1 Zmontujte slučkovú anténu podľa nižšie uvedeného obrázku

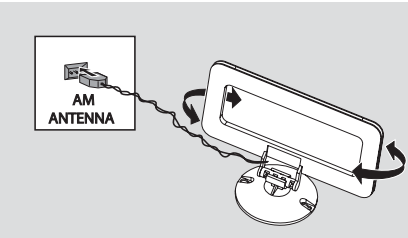


## alebo

Zasuňte slučkovú anténu do otvoru v prístroji



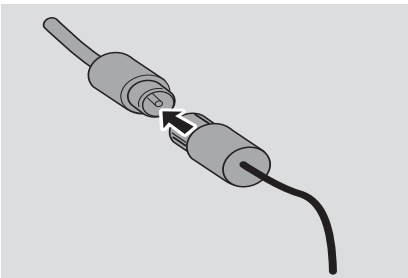
- 2 Podľa nižšie uvedeného obrázku zasuňte slučkovú anténu do vstupu AM (MW) ANTENNA
- 3 Nasmerujte anténu tak, aby bol príjem optimálny (čo naďalej od TV, videorekordéru a iných zdrojov žiarenia)



## Anténa FM

Drôtová anténa dodávaná s prístrojom je vhodná pre príjem vysielania blízkych rozhlasových staníc. Pre kvalitnejší príjem odporúčame použitie centrálnej alebo externej antény

- 1 Vytiahnite drôtovú anténu a zasuňte ju do vstupu FM ANTENNA podľa nižšie uvedeného obrázku



**Poznámka:** Ak používate centrálnu alebo externú anténu, pripojte ju do vstupu FM ANTENNA namiesto drôtovej antény.

- 2 Nasmerujte anténu tak, aby bol príjem optimálny (v čo najväčšej vzdialenosti od TV, videorekordéru a iných zdrojov žiarenia)

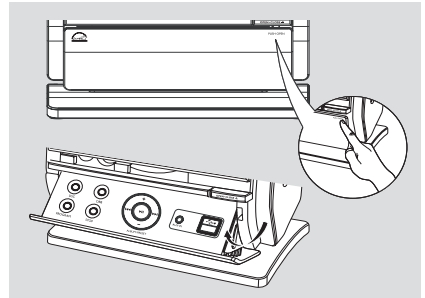
- 3 Koniec antény pripevnite k stene

## Pripojenie externého prístroja

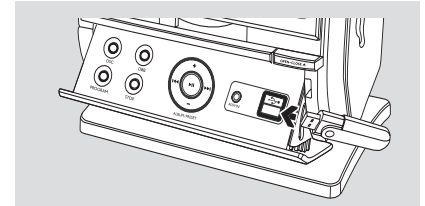
### Pripojte zariadenie USB alebo pamäťovú kartu

Vďaka pripojeniu veľkokapacitného pamäťového zariadenia USB k Hi-Fi systému je možné počúvať hudbu uloženú na zariadení z výkonných reproduktorov Hi-Fi systému.

- 1 Skontrolujte, či je vykllopený ovládací panel




- 2 Pripojte zástrčku USB zariadenia USB ku konektoru  na výklopnom ovládacom paneli prístroja




## alebo

### pre zariadenie s káblom USB:

- a. Pripojte jednu zástrčku kábla USB (nie je súčasťou balenia) ku konektoru  na výklopnom ovládacom paneli prístroja
- b. Druhú zástrčku kábla USB pripojte k výstupnému konektoru USB zariadenia USB alebo

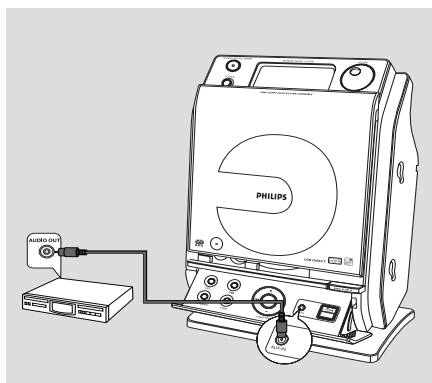
### pre pamäťovú kartu:

- a. Vložte pamäťovú kartu do čítacieho zariadenia kariet
- b. Na pripojenie čítacieho zariadenia kariet ku konektoru  na výklopnom ovládacom paneli prístroja použite kábel USB

## Pripojenie zariadenia bez rozhrania USB

Je možnosť na pripojenie ďalších prístrojov k systému, napr. televízie, videorekordéru alebo nahrávača CD. Na MCM275 môžete prehrávať z externého zdroja.

- 1 Postupujte podľa **kroku 1** v časti **Pripojte zariadenie USB alebo pamäťovú kartu**
- 2 Pripojte jednu zástrčku audio káblov (nie je súčasťou balenia) ku konektoru **AUX IN** na výklopnom ovládacom paneli prístroja
- 3 Pripojte druhý koniec audio káblov ku konektorom **AUDIO OUT** dodatočného zariadenia



- 4 Vyberte na súprave režim **AUX**

### Užitočné rady:

– Vždy vyhľadajte informácie o pripojení v používateľskej príručke externého zariadenia.

## Napájanie zo siete

- 1 Pred zapnutím napájania sa uistite, že bola vykonané všetky pripojenia.
- 2 Pripojte napájací kábel do elektrickej zásuvky. Tým sa zapne napájanie.

Keď je MCM275 v pohotovostnom režime, spotrebováva naďalej elektrinu. **Pre úplné odpojenie systému od napájania vytiahnite napájaciu zástrčku z elektrickej zásuvky.**

**Typový štítok je umiestnený na zadnej strane súpravy.**

### Upozornenie:

**Prehriatie prístroja zabraňuje vbudovaný bezpečnostný elektrický obvod. Preto sa môže stať, že sa systém v extrémnych podmienkach automaticky prepne do pohotovostného stavu. Ak k tomu dôjde, počkajte kým systém vychladne, iba potom ho znovu použite (neplatí pre všetky typy).**

**Prístroj vyhovuje predpisom Európskeho spoločenstva o poruchách v rozhlasových frekvenciách.**

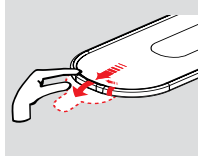
### Pozor:

**Viditeľná a neviditeľná laserová rádiácia. Ak je kryt otvorený, tak nepozerajte na lúč. Vysoké napätie! Neotvárajte. Vystavujete sa riziku zásahu elektrickým prúdom. Zariadenie neobsahuje žiadne diely opraviteľné používateľom. Úpravy produktu môžu spôsobiť nebezpečné vyžarovanie EMC alebo inú nebezpečnú prevádzku.**

## Používanie diaľkového ovládača

### DÔLEŽITÉ!

- Pred používaním diaľkového ovládača odstráňte ochranný plastový kryt.
- Vždy mierne diaľkovým ovládačom priamo na IR snímač.

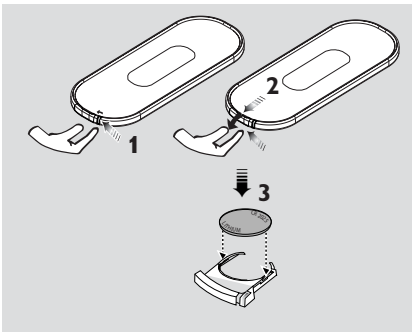


### Poznámky k diaľkovému ovládaču:

- Najprv zvolíte zvukový zdroj, ktorý si želáte ovládať tak, že na diaľkovom ovládači stisnete gombík tohto zdroja (napr. CD alebo TUNER, atď.).
- Potom zvolíte príslušnú funkciu (▶ II, I◀◀ | ▶▶I atď.).

## Výmena batérií

- 1 Stlačte a podržte ◀, ako je ukázané
- 2 Súčasne vytiahnite priehradku pre batériu na ▼
- 3 Vyberte starú batériu a vložte na miesto novú batériu CR2025
- 4 Vráťte priehradku pre batériu späť



### UPOZORNENIE!

- Ak sú batérie vybité alebo ak sa dlhý čas nebudú používať, vyberte ich.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto by sa mali riadne znehodnotiť.

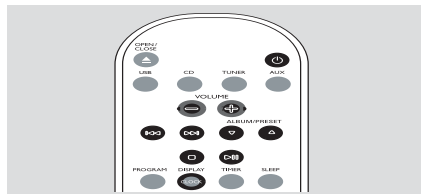
## Nastavenie hodín

Po pripojení prístroja MCM275 k napájaniu nastavte najskôr hodiny.

- 1 Prepnete ju do pohotovostného režimu stlačením a podržaním tlačidla **STANDBY-ON/ECO POWER**
  - Hodiny budú ukazovať nastavený čas
  - Keď nie sú nastavené hodiny, bliká vo východiskovom nastavení --:--:--
- 2 V pohotovostnom režime, stlačením a podržaním tlačidla **DISPLAY/CLOCK** na diaľkovom ovládači
  - SET CLOCK sa zobrazí a posunie na displeji
  - Pre prvé nastavenie hodín sa zobrazí 24 HR alebo 12 HR. **Výber 24-hodinového alebo 12-hodinového formátu**
    - Na diaľkovom ovládači stlačte raz alebo viackrát tlačidlo **VOLUME +/-** (alebo otáčaním gombíka **VOLUME** na súprave)
    - Akciu potvrdíte stlačením tlačidla **DISPLAY/CLOCK** na diaľkovom ovládači
    - číslice hodín začnú blikat'
- 3 Hodnotu hodín nastavíte tak, že stisnete niekoľkokrát **VOLUME +/-** (alebo otáčaním gombíka **VOLUME** na súprave)
- 4 Akciu potvrdíte stlačením tlačidla **DISPLAY/CLOCK**
  - číslice minút začnú blikat'
- 5 Hodnotu minút nastavíte tak, že stisnete niekoľkokrát **VOLUME +/-** (alebo otáčaním gombíka **VOLUME** na súprave)
- 6 Akciu potvrdíte stlačením tlačidla **DISPLAY/CLOCK**
  - Ak si želáte vystúpiť z funkcie nastavenia hodín bez uloženia do pamäti, stisnite **STOP** ■

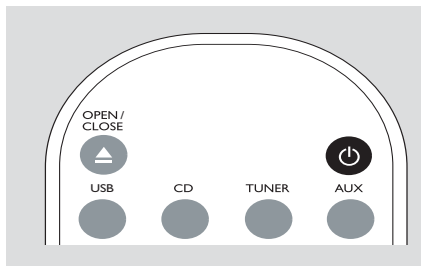
### Užitočné rady:

- Nastavenie hodín bude vymazané, ak odpojíte systém od napájaceho napätia.
- Prístroj vystúpi z režimu nastavenia hodín, ak nestisnete počas 90 sekúnd žiadny gombík.
- K automatickému nastaveniu hodín pomocou signálu vysielaného stanicou RDS pozri kapitolu s názvom **RDS: Automatické nastavenie hodín pomocou RDS**.



## Zapínanie a vypínanie a voľba funkcie

- 1 Zariadenie zapnete stlačením tlačidla **STANDBY-ON/ ECO POWER** alebo **SOURCE** na súprave (alebo  $\phi$  na diaľkovom ovládači)  
→ Súprava sa prepne na posledne vybraný zdroj alebo
- 2 Keď je súprava zapnutá, stlačením tlačidla **STANDBY-ON/ ECO POWER** a súpravy sa vypne (alebo  $\phi$  na diaľkovom ovládači)
- 3 Pre vybratie požadovanej funkcie stlačte raz alebo viackrát tlačidlo **SOURCE** na súprave (alebo **USB, CD, TUNER, AUX** na diaľkovom ovládači)

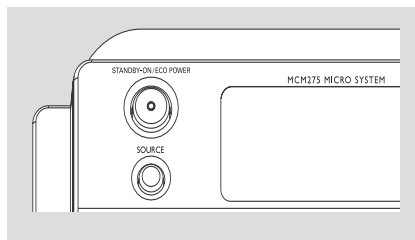


### Užitočné rady:

- Prístroj je možné tiež zapnúť stlačením tlačidla **CD OPEN • CLOSE** ▲

## Prepínanie pohotovostnom režime na ECO POWER

- 1 Keď je súprava vypnutý, stlačením a podržaním **STANDBY-ON/ ECO POWER**, prepnete pohotovostnom režime na ECO POWER (alebo  $\phi$  na diaľkovom ovládači)  
**V ECO POWER režime (úsporný režim):**
  - **ECO POWER** sa zobrazí a posunie na displeji
  - Displej sa vypne
  - **Červený** indikátor svieti äerveno**V pohotovostnom režime (Standby):**
  - Na displeji sa zobrazia hodiny



### Užitočné rady:

- V pohotovostnom/ekonomickom režime zvuku, predvoľieb tunera a úrovne hlasitosti (až do najvyššej hlasitosti 20) uložené v pamäti súpravy.

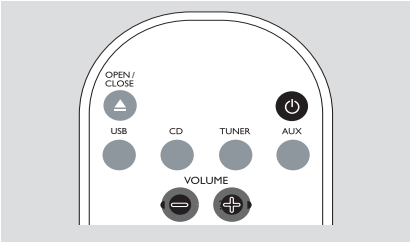
## Automatický pohotovostný režim

Keď súprava dosiahne koniec prehrávania CD a zostane zastavená na viac než 15 minút, tak sa súpravy automaticky vypne aby sa ušetrila elektrická energia

## Regulácia sily zvuku

### Nastavenie sily zvuku

- Nastavte silu zvuku otočným gombíkom **VOLUME** na prístroji, resp. gombíkom **VOLUME +/-** na diaľkovom ovládači
  - Zobrazí sa nápis **VOL** a aktuálna hodnota (v rozmedzí 1 až 31)
  - **VOL MIN** je minimálna úroveň sily zvuku
  - **VOL MAX** je maximálna úroveň sily zvuku



### MUTE

Prechodne môžete vypnúť silu zvuku bez toho, aby ste vyplli prístroj.

- 1 Ak si želáte vypnúť zvuk, stisnete **MUTE** na diaľkovom ovládači
  - Zobrazí sa **MUTE**. Prehrávanie bude pokračovať bez zvuku.
- 2 Ak si želáte znovu zapojiť zvuk, musíte:
  - buď znovu stisnúť gombík **MUTE**;
  - alebo zmeniť nastavenie sily zvuku;
  - zmeňte zdroj

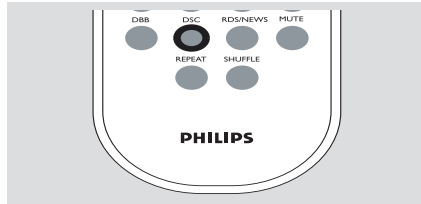


## Regulácia zvukového režimu

### DSC

**D**igital **S**ound **C**ontrol umožňuje voľbu niektorého z vopred nastavených režimov ozvučenia.

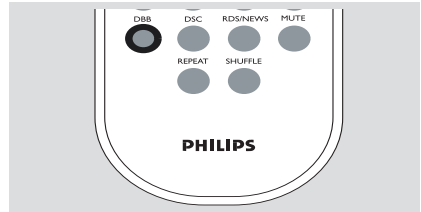
- Stisnete niekoľkokrát **DSC** a zvolíte žiadaný režim ozvučenia: **ROCK**, **JAZZ**, **POP**, **CLASSIC**



### DBB

- Ak chcete zapnúť alebo vypnúť zvýraznenie basov stlačte **DBB (D**ynamic **B**ass **B**oost).

→ ak je režim **DBB** aktivovaný, zobrazí sa číslo **DBB**

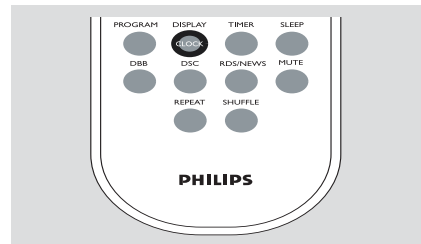


## Zobrazenie hodín

- Počas reprodukcie, niekoľkokrát **DISPLAY/CLOCK** na diaľkovom ovládači, prepnete zobrazenie hodín na normálne zobrazenie

### Poznámka:

– Pri prehrávaní súborov MP3 je možné získať informácie o skladbe (ID3 tag) stlačením tlačidla **DISPLAY/CLOCK**.





## Disky pre prehrávanie

S týmto systémom je možné prehrávať

- všetky prednahrané disky CD (CDDA)
- všetky finalizované zvukové disky CD-R a CD-RW
- disky MP3/WMA-CD (CD-R/CD-RW so súborní MP3/WMA)



### DÔLEŽITÉ!

– Tento systém je určený pre bežné disky. Preto nepoužívajte žiadne príslušenstvo, napríklad stabilizačné krúžky pre disk a pod.

### O formátoch MP3/WMA

Technológie kompresie zvuku MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) a WMA (Windows Media Audio) výrazne znižujú objem digitálnych dát zvukového disku CD pri zachovaní CD kvality zvuku.

**Windows Media Audio®** je registrovaná obchodná známka spoločnosti Microsoft Corporation.

### Podporované formáty:

- Formát disku ISO9660, Joliet, UDF (vytvorený s aplikáciou Adaptec Direct CD) a viaceré ďalšie disky CD
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť dát): 32-320 kb/s a premenlivá rýchlosť dát (VBR)
- Vnorené adresáre maximálne do 8 úrovní
- Max. počet skladieb plus album je 500
- WMA verzia 9 alebo skoršia

### Systém neprehráva a nepodporuje nasledujúce:

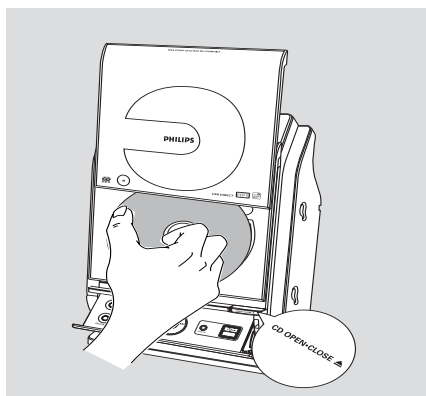
- Prázdne albumy: prázdny album je album, ktorý neobsahuje súbory MP3 / WMA, a nebude zobrazený na displeji.
- Nepodporované formáty súborov sú preskakované. To znamená napríklad: dokumenty Word .doc alebo MP3 súbory s príponou .dlf budú ignorované a nebudú prehrané.
- WMA súbory s ochranou DRM
- Súbory WMA v bezstratovom alebo VBR formáte

### DÔLEŽITÉ!

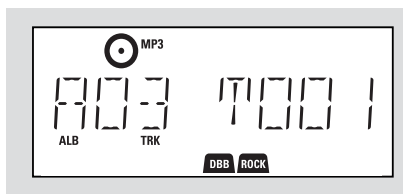
- Uistite sa, že názvy MP3 súborov končia príponou .mp3.
- Pre súbory WMA s ochranou DRM použite pre vypálenie na disk CD alebo prevod aplikáciu Windows Media Player 10 (alebo novšiu). Podrobnosti o aplikácii Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management správa digitálnych práv Windows Media) nájdete na adrese [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).

## Prehrávanie diskov

- 1 Stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte možnosť **CD** (na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **CD**)  
→ Zobrazí sa ikona
- 2 Stisnutím gombíka **CD OPEN•CLOSE ▲** zatvoríte priestor pre platne  
→ zobrazí sa **OPEN**



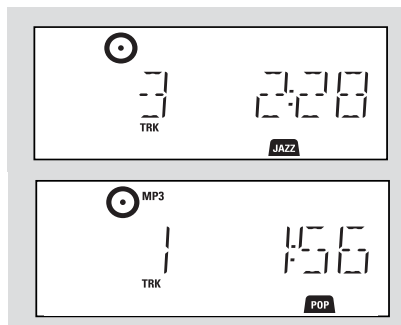
- 3 Vložte disk potlačenou stranou nahor. Opätovným stlačením **CD OPEN•CLOSE ▲** zatvoríte priehradku CD  
→ Keď prehrávač CD prečíta obsah CD, zobrazí sa nápis **READING**  
→ **Audio CD**: Zobrazia sa celkový počet skladieb a čas prehrávania  
**MP3/WMA**: Na displeji je zobrazené číslo aktuálneho albumu "A x x" a číslo aktuálneho titulu "T x xx"



**Užitočné rady:**

– Ak ste si na disku nezorganizovali súbory MP3/WMA do albumov, týmto súborom sa automaticky priradí album "00".

- 4 Stisnutím gombíka **▶ ||** zapojte reprodukciu  
→ Zobrazí sa poradové číslo aktuálnej skladby a doba od začiatku reprodukcie



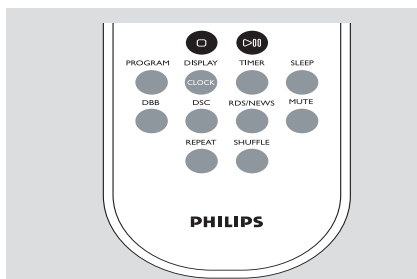
- 5 Prehrávanie pozastavíte stlačením tlačidla **▶ ||**. V prehrávaní je možné pokračovať ďalším stlačením tlačidla

- 6 Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **STOP ■**

**Užitočné rady:**

Reprodukcia CD bude ukončená aj v prípade, že:

- otvoríte priestor pre CD
- CD dohrá do konca
- prepnete spínač na zvukový zdroj : **TUNER, USB alebo AUX**

**Výber a hľadanie****Výber iného skladby**

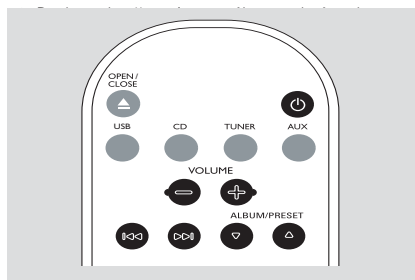
- Stisnite jedenkrát alebo niekoľkokrát na prístroj gombík **◀◀ / ▶▶**, až sa poradové číslo hľadanej skladby zobrazí na displeji  
**MP3/WMA:** → Informácie o skladbe sa krátko posúvajú

**MP3/WMA:**

- Stisnite jedenkrát alebo niekoľkokrát **ALBUM/ PRESET** pre výber predchádzajúceho alebo nasledujúceho albumu  
→ Informácie o skladbe sa krátko posúvajú **alebo**
- V polohe stop stlačte **ALBUM/ PRESET** a **◀◀ / ▶▶** pre výber želaného albumu/ skladby  
→ **MP3/WMA:** Na displeji je zobrazené číslo aktuálneho albumu/skladby

**Nájdenie pasáže v skladbe pri prehrávaní**

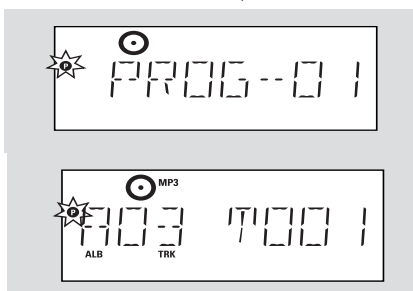
- 1 Počas reprodukcie podržte stisnutý gombík **◀◀ / ▶▶**  
→ CD bude prehrávať rýchlejšie
- 2 Keď nájdete hľadanú melódiu, uvoľnite gombík **◀◀** alebo **▶▶**



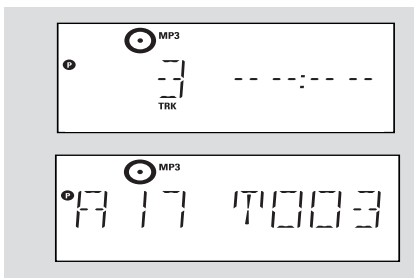
## Programovanie skladieb

Do pamäti je možné uložiť 40 skladieb v ľubovoľnom poriadku. Ktorúkoľvek skladbu je možné do pamäti uložiť aj niekoľkokrát.

- 1 V polohe stop stlačte **PROGRAM**, čím aktivujete programovanie
  - Bliká **P**
  - **Audio CD**: Displej ukazuje **PR06** a poradové číslo aktuálnej skladby
  - MP3/WMA**: Na displeji je zobrazené číslo aktuálneho albumu/skladby



- 2 Stisnite jedenkrát alebo niekoľkokrát na prístroj gombík **◀◀ / ▶▶**, až sa poradové číslo hľadanej skladby zobrazí na displeji
  - **MP3/WMA**: Stisnite **ALBUM/ PRESET** a **◀◀ / ▶▶** pre výber želaného albumu/ skladby
- 3 Akciu potvrdíte stlačením tlačidla **PROGRAM**
  - Na displeji sa krátko zobrazí počet naprogramovaných skladieb
  - Potom sa na displeji zobrazí číslo práve uloženej skladby



- 4 Podľa postupu z bodu **2** a **3** voľte a ukladajte do pamäti ďalšie skladby
  - Ak sa pokúsíte do pamäti uložiť viac ako 40 skladieb, na displeji sa zobrazí označenie **FULL**
- 5 Ak si želáte reprodukovať zostavený program, stisnite gombík **▶ ||**

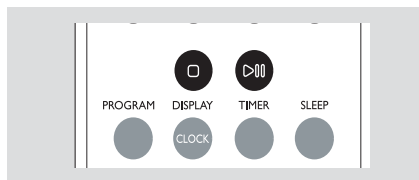
## Užitočné rady:

- Ak nebude do 90 sekúnd stlačené žiadne tlačidlo, vráti sa prístroj do režimu zastavené **P** zmižne. V programovaní je možné pokračovať stlačením tlačidla **PROGRAM**.
- **MP3/WMA**: Počas prehrávania programu, nie je možné používať tlačidlá **ALBUM/ PRESET**.

## Vymazanie programu

Program môžete vymazať nasledovne:

- stlačením **STOP** ■
  - raz v stave stop;
  - dvakrát počas prehrávania;
- stlačením **STANDBY-ON/ ECO POWER** ⏻
- ak prepnete na zvukový zdroj **TUNER, USB** alebo **AUX**
- ak otvoríte priestor pre CD
  - **P** zmižne. Na displeji sa na chvíľu zobrazí nápis **CLEAR**



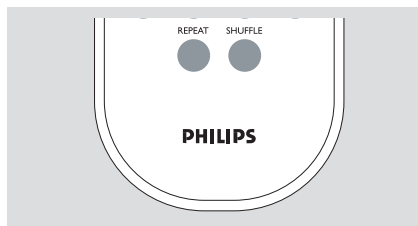
## Výber rôznych režimov prehrávania: REPEAT, SHUFFLE

**REPEAT TRACK** – nepretržitá, opakovaná reprodukcia aktuálnej skladby

**REPEAT ALL** – opakovanie reprodukcie celej CD/programu

**SHUFFLE** – reprodukcia celej CD v náhodne zvolenom poriadku

- Počas reprodukcie podržte, stisnutý gombík **REPEAT** alebo **SHUFFLE** jeden alebo viac krát a zvolíte reprodukciu
- Stlačíte opakovane **REPEAT** alebo **SHUFFLE** a zvolíte normálnu reprodukciu až kým sa prestanú zobrazovať rôzne spôsoby reprodukcie.



### Užitočné rady:

- V režimoch náhodného prehrávania (Shuffle) sa stlačením tlačidla **▶▶** pre výber želaného skladby.

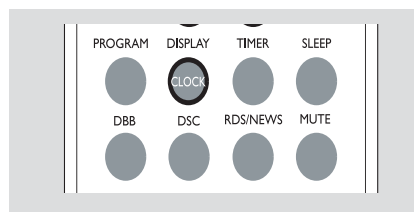
## Informácie o skladbách a albumoch (Len režim MP3/WMA)

ID3 tag je súčasťou súboru MP3 a obsahuje rôzne informácie o skladbe, ako napríklad názov skladby alebo meno interpreta.

- Počas reprodukcie podržte, stisnutý gombík **DISPLAY/CLOCK** na diaľkovom ovládači → Na displeji je zobrazený názov titulu, názov albumu a informácia ID3 tag


### Užitočné rady:

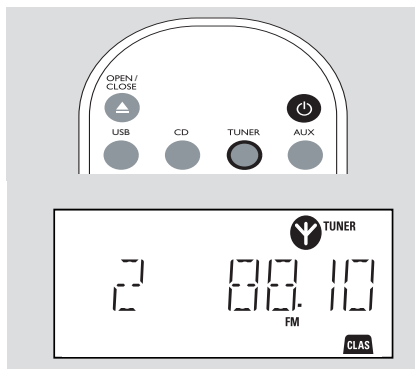
**- Pred zhotovením MP3/WMA-CD zostavte pomocou softwaru na kódovanie formátu MP3/WMA informácie ID3 tag.**




# Rádioprijímač

## Naladenie rádiových staníc

- 1 Stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte možnosť **TUNER** (na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **TUNER**)
- 2 Stisnite niekoľkokrát **TUNER** na diaľkovom ovládači, kým sa na displeji zobrazí žiadané vlnové pásmo, FM alebo MW  
→ Na displeji sa zobrazia tieto údaje: , frekvencia rádiovej stanice, vlnové pásmo a, ak je naprogramovaná, číslo predvolby



- 3 Stlačte a podržte tlačidlo **◀◀ / ▶▶** až kým sa zobrazí **SEARCH**  
→ Automaticky sa naladí stanica s dostatočným príjmom. Pri automatickom ladení je na displeji zobrazený nápis **SEARCH** (hľadanie)  
→ **FM**: Ak je príjem stanice stereofónny, je zobrazená ikona   
→ **FM**: Ak ide o stanicu RDS, je zobrazená ikona **R-D-S**
- 4 Podľa potreby opakujte krok 3, pokiaľ nenájdete požadovanú rádiovú stanicu.
- Pre naladenie stanice so slabým signálom stlačte krátko tlačidlá **◀◀ / ▶▶**, pokiaľ nenájdete optimálny príjem

## Ukladanie prednastavených rádiových staníc

Do pamäti je možné uložiť ručne alebo automaticky (Autostore) až 40 rozhlasových staníc (FM a MW).


### Autostore: automatické programovanie

Automatické programovanie začne od predvolby 1 alebo vybraného čísla predvolby. Od tohoto pamäťového čísla smerom hore budú všetky skôr naprogramované rozhlasové stanice vymazané.

Prístroj uloží iba tie stanice, ktoré ešte v pamäti uložené nie sú.

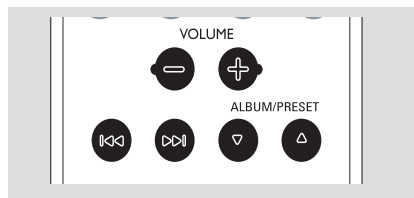
- 1 Stisnite niekoľkokrát **ALBUM/ PRESET** zvoľte, od ktorého pamäťového čísla má začať programovanie  
**Poznámky:**  
– Ak nezvolíte pamäťové číslo, bude týmto počiatočným číslom číslo 1 a všetky skôr naprogramované rozhlasové stanice budú prepísané.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo **PROGRAM** až kým sa zobrazí **PUTO**  
→ Bliká   
→ Dostupné stanice sa naprogramujú: Najprv RDS stanice nasledované FM a MW stanicami (viď časti **RDS**)  
→ Reprodukcia sa začne programom rozhlasovej stanice, ktorá bola do pamäti uložená naposledy.

### Ručné programovanie

- 1 Naladte želanú stanicu (viď časti **Naladenie rádiových staníc**)
- 2 Stlačte **PROGRAM** a programovanie sa zapne  
→ Bliká 
- 3 Stlačte **ALBUM/ PRESET** jeden alebo viac krát a pridete tejto stanici číslo medzi 1 až 40
- 4 Stlačte **PROGRAM** voľbu potvrdíte  
→ Na displeji zobrazí: vlnové pásmo, frekvencia a číslo prednastavenej stanice
- 5 Opakovaním krokov 1-4 uложите ďalšie stanice do pamäti
- Prednastavenú stanicu môžete vymazať ak na jej miesto uложите inú frekvenciu.

### Počúvanie prednastavenej stanice

- Stlačte **ALBUM/ PRESET** jeden alebo viac krát až kým sa zobrazí želaná prednastavená stanica

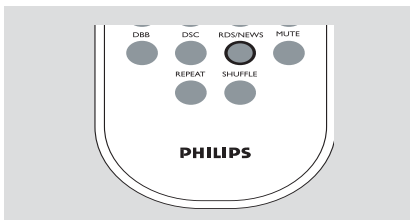


## RDS

RDS (Radio Data System) je taká služba, ktorá umožňuje, aby rozhlasové stanice FM mohli vysielat' okrem zvyčajného rozhlasového signálu FM aj ďalšie informácie. Ak je prijímané rozhlasové vysielanie RDS, zobrazí sa nápis **RDS** a názov rozhlasovej stanice.

### Prepínanie všetkých informácií RDS

- 1 Naladte žiadanú rozhlasovú stanicu RDS vo vlnovom pásme FM (viď časti **Naladenie rádiových staníc**)
- 2 Ak stisnete niekoľkokrát **RDS/NEWS** na diaľkovom ovládači, zobrazí sa nasledujúce informácie (ak sú k dispozícii):
  - Názov stanice
  - Typ programu (napríklad: správy, udalosti, šport, atď.)
  - Radiotext odkazy
  - Frekvencia



### Poznámky:

– Ak stisnete gombík **RDS/NEWS** a vysielateľ nevyšiel signál RDS, na displeji sa zobrazí nápis **NO PS**, **NO TYPE** alebo **NO TEXT**

### Voľba typu programu (PTY)

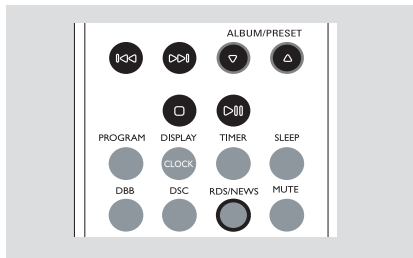
Funkcia PTY umožňuje vyhľadať určité typy programov.

- 1 Programovanie staníc RDS (viď časti **Ukladanie prednastavených rádiových staníc**)
- 2 Počas príjmu rozhlasovej stanice RDS stisnite niekoľkokrát krátko gombík **RDS/NEWS** až sa na displeji zobrazí typ programu.
- 3 Stisnite niekoľkokrát **ALBUM/ PRESET**, až sa označenie hľadaného typu programu zobrazí na displeji

- 4 Stlačte a podržte tlačidlo **◀◀ / ▶▶** až kým sa zobrazí **SEARCH**

→ Rádioprijímač sa naladí na takú stanicu RDS, ktorá vysiela zvolený typ programu

→ Ak nie je zvolený typ programu vysielaný, na displeji sa zobrazí **TYPE NOT FOUND**



### Automatické nastavenie hodín pomocou RDS

Keď je prístroj zapnutý, je možné hodiny nastaviť automaticky pomocou časového signálu vysielaného spolu so signálom RDS. Je možné to však vykonať iba

v prípade, keď rozhlasová stanica RDS vysiela hodinový signál.

### Poznámky:

– Nie každý hodinový signál vysielaný stanicou RDS je presný.

## RDS správy a dopravné informácie (TA)

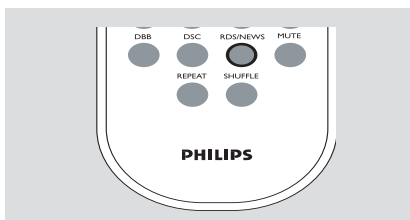
Pri počúvaní zdroja CD, USB alebo AUX je možné aktivovať funkciu NEWS (Správy). Ak je príslušný signál prijímaný z RDS stanice, naladí súprava stanicu so správami.

### Zapojenie funkcie NEWS

- Stlačte počas prehrávania zdroja **CD, USB** alebo **AUX** tlačidlo **RDS/NEWS** na diaľkovom ovládači
  - **NEWS** sa rozsvieti a na chvíľu sa na displeji zobrazí nápis **NEWS ON. TR ON**
  - Prehrávanie bude pokračovať potom, čo prístroj vyhľadá správy RDS v pásme FM
  - Keď je zistené vysielanie správ, prepne súprava na stanicu so správami
  - Po odvysielaní správ sa prístroj prepne na posledne vybraný zdroj a začne prehrávanie od začiatku

### Vypnutie funkcie NEWS

- Stisnite niekoľkokrát **RDS/NEWS** na diaľkovom ovládači
  - **NEWS** zhasne, na chvíľu sa na displeji zobrazí nápis **NEWS OFF**



## Používanie veľkokapacitného pamäťového zariadenia USB

Vďaka pripojeniu veľkokapacitného pamäťového zariadenia USB k Hi-Fi systému je možné počúvať hudbu uloženú na zariadení z výkonných reproduktorov Hi-Fi systému.

### Prehrávanie z veľkokapacitného pamäťového zariadenia USB

#### Kompatibilné veľkokapacitné pamäťové zariadenia USB

S Hi-Fi systémom je možné používať:

- Zariadenie USB s pamäťou typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB s pamäťou typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- pamäťové karty (pre spoluprácu s Hi-Fi systémom je vyžadované čítacie zariadenie kariet)

#### Poznámky:

– Pri niektorých prehrávačoch USB s pamäťou typu flash (alebo pamäťových zariadení) je uložený obsah nahraný pomocou technológie pre ochranu autorských práv. Takto chránený obsah nie je možné prehrávať na iných zariadeniach (napríklad na tomto Hi-Fi systéme)

#### Podporované formáty:

- Formát súborov FAT12, FAT16, FAT32 na zariadení USB (veľkosť sektora: 512 - 65 536 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť dát): 32-320 kb/s a premenlivá rýchlosť dát (VBR)
- WMA verzia 9 alebo skoršia
- Vnorené adresáre maximálne do 8 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 99
- Počet skladieb/titulov: maximálne 999
- ID3 tag v2.0 alebo novšie
- Názov súborov v kódovaní Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

#### Systém neprehráva a nepodporuje nasledujúce:

- Prázdne albumy: prázdny album je album, ktorý neobsahuje súbory MP3 / WMA, a nebude zobrazený na displeji.
- Nepodporované formáty súborov sú preskakované. To znamená napríklad: dokumenty Word .doc alebo MP3 súbory s príponou .dlf budú ignorované a nebudú prehrané.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- WMA súbory s ochranou DRM
- Súbor WMA v bezstratovom

## Prenos hudobných súborov z počítača na veľkokapacitné pamäťové zariadenie USB

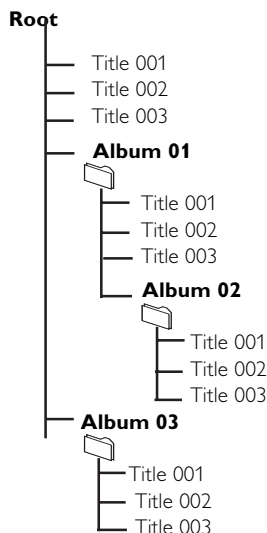
Preiahnutím hudobných súborov je možné ľahko preniesť obľúbenú hudbu z počítača na veľkokapacitné pamäťové zariadenie USB.

V prípade prehrávača s pamäťou typu flash je možné na prenos hudby použiť tiež softvér pre správu hudby.

### Z dôvodov spojených s kompatibilitou nebude možné prehrávať súbory WMA.

### Organizácia súborov MP3/WMA na veľkokapacitnom pamäťovom zariadení USB

Tento Hi-Fi systém vyhľadá súbory MP3/WMA v poradií priečinky/podpriečinky/tituly. Príklad:



Usporiadajte súbory MP3/WMA v rôznych priečinkoch a podpriečinkoch podľa potreby.

#### Poznámky:

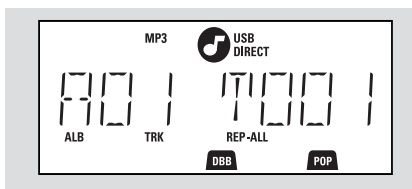
- Ak ste si na disku nezorganizovali súbory MP3/ WMA do albumov, týmto súborom sa automaticky priradí album "00".
- Uistite sa, že názvy MP3 súborov končia príponou .mp3.



– Pre súbory WMA s ochranou DRM použite pre vypálenie alebo prevod aplikáciu Windows Media Player 10 (alebo novší). Podrobnosti o aplikácii Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management správa digitálnych práv Windows Media) nájdete na adrese [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).

- 1 Skontrolujte, či je zariadenie USB správne pripojené (viď časti **Inštalácia: Pripojenie externého prístroja**)
- 2 Stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte možnosť **USB** (na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **USB**)

→ Zobrazí sa ikona 



– Keď nie je na zariadení USB nájdený žiadny hudobný súbor, zobrazí sa nápis **NO AUDIO**

- 3 Zvukové súbory na zariadení USB je možné prehrávať rovnako ako albumy/skladby na disku CD

#### Poznámky:

- Z dôvodov spojených s kompatibilitou sa môžu informácie o albume/skladbe líšiť od tých, ktoré sa zobrazujú pomocou softvéru pre správu hudby prehrávača s pamäťou typu flash
- Ak nie sú v angličtine, zobrazia sa názvy súborov a informácie ID3 tag ako —

## AUX (Počúvanie externého zdroja)

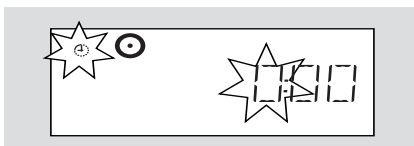
Pomocou MCM275 je možné počúvať pripojené externé zariadenie

- 1 Skontrolujte, či je externé zariadenie správne pripojené (Viď časti **Inštalácia: Pripojenie externého prístroja**)
- 2 Stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte možnosť **AUX** (na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **AUX**)
- 3 Pre zamedzenie skreslenia znížte hlasitosť na externom zariadení
- 4 Spustite prehrávanie stlačením tlačidla **PLAY** na pripojenom zariadení
- 5 Pre nastavenie zvuku a hlasitosti použite ovládanie zvuku na externom zariadení a zariadení MCM275

## Nastavenie časového spínača

Tento prístroj je možné použiť aj ako budík, ktorý vo vopred nastavenom časovom bode zapojí reprodukcio z zvoleného zvukového zdroja (CD, TUNER alebo USB). **Než začnete používať tieto funkcie, presvedčte sa, či je čas na hodinách nastavený presne.**

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo **TIMER** na diaľkovom ovládači až kým sa zobrazí **SET TIMER**  
→ Bliká **SELECT SOURCE** sa zobrazí a posunie na displeji  
→ Na displeji je zobrazený aktuálny zdroj **CD, TUNER** alebo **USB**
- 2 Stisnite niekoľkokrát **SOURCE** na prístroji a zvolte zvukový zdroj (na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **CD, TUNER** alebo **USB**)
- 3 Akciu potvrdíte stlačením tlačidla **TIMER**  
→ číslice hodín začnú blikat'



- 4 Hodnotu hodín nastavíte tak, že stisnete niekoľkokrát **VOLUME +/-** (alebo otáčaním gombíka **VOLUME** na súprave)
- 5 Akciu potvrdíte stlačením tlačidla **TIMER**  
→ číslice minút začnú blikat'
- 6 Hodnotu minút nastavíte tak, že stisnete niekoľkokrát **VOLUME +/-** (alebo otáčaním gombíka **VOLUME** na súprave)
- 7 Akciu potvrdíte stlačením tlačidla **TIMER**  
→ Časový spínač je týmto nastavený a zapnutý  
→ V nastavenom čase budíka sa zapne **CD, TUNER** alebo **USB** (úrovne hlasitosti: až do najvyššej hlasitosti 20)

### Poznámky:

– Prístroj vystúpi z režimu nastavenia časového spínača, ak nestisnete 90 sekúnd žiadny gombík.

## Zapojenie a vypnutie časového spínača

- Stisnite niekoľkokrát **TIMER** na diaľkovom ovládači a zapojte alebo vypnite časový spínač  
→ Po uaktywnieni programatora naposledy nastavený zvukový zdroj a čas zapojenia  
→ Po vylúčení programatora Zobrazí sa nápis "TIMER OFF"

### Užitočné rady:

**Časovač nebude v nastavený čas fungovať, keď:**

- súpravy zapnuté
- časovač je deaktivovaný

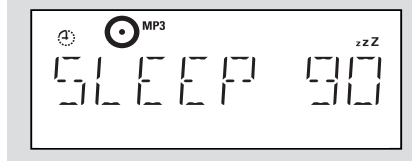
**Súprava sa prepne na posledne vybraný zdroj, keď:**

- nie je vložený žiadny disk **CD**, keď je vybraný zdroj **CD**
- nie je pripojené žiadne zariadenie **USB**, keď je vybraný zdroj **USB**

## SLEEP

Môžete nastaviť určitý čas, po ktorom sa súprava automaticky vypne.

- Opakovaným stlačením tlačidla **SLEEP** na diaľkovom ovládači nastavte požadovaný čas (v minútach):  
→ Na displeji sa postupne zobrazí: **Sleep 90, 75, 60, 45, 30, 15**  
→ Na displeji bude krátko zobrazená vybraná možnosť a potom sa vráti do predchádzajúceho stavu. Zobrazí sa ikona **zzZ**



**Časovač vypnutia deaktivujete** stlačte znovu tlačidlo **SLEEP**

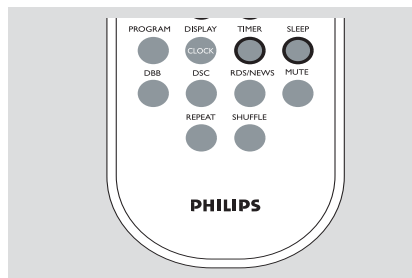
→ Ikona **zzZ** zmizne

alebo

Stlačením tlačidla **STANDBY-ON/ ECO POWER** a súpravy sa vypne (alebo  $\phi$  na diaľkovom ovládači)

### Užitočné rady:

– Funkcia načasovaného vypnutia neovplyvňuje vaše nastavenie času budíka.



# Specifications

## ZOSILŇOVAČ

Výkon .....	2 × 5 W RMS
.....	10 W + 10 W MPO
Pomer signál/šum .....	≥ 75 dBA
Frekvenčný prenos .....	50 – 20,000 Hz, ± 3 dB
Vstupná citlivosť, AUX .....	0.5 V (max. 2 V)
Impedancia, reproduktory .....	≥ 4 Ω
Impedancia, slúchadlá .....	32 Ω -1000 Ω
.....	<0.5W

## Prehrávač CD

Frekvenčná oblasť .....	30 – 18000 Hz
Pomer signál/šum .....	75 dBA

## Rádioprijímač

FM vlnové pásmo .....	87.5 – 108 MHz
MW vlnové pásmo .....	531 – 1602 kHz
Počet rozhlasových staníc, ktoré je možné naprogramovať .....	40
Anténa	
FM .....	75 Ω drôt
MW .....	Slučková anténa

## Prehrávač USB

USB .....	12Mb/s,V1.1
.....	S týmto systémom je možné prehrávať support súbormi MP3/WMA
Počet albumov/priečinkov: .....	maximálne 99
Počet skladieb/titulov: .....	maximálne 999

## REPRODUKTORY

Basový reflexný systém	
Rozmery (šírka x výška x hĺbka) .....	160 × 269 × 90 (mm)

## PRIJÍMAČ

Sietové napätie .....	220 – 240V / 50 Hz
Rozmery (šírka x výška x hĺbka, s /bez Stojan) .....	194 × 285 × 118/194 × 269 × 90 (mm)
Hmotnosť (s reproduktormi/ bez reproduktorov) .....	3.8 / 2.2 kg
Pohotovostný príkon .....	<5 W
Eco power standby .....	<0.5 W

*pecifikácie a externý vzhľad sa môžu zmeniť bez upozornenia.*

# ÚDRŽBA

## Čistenie krytu prístroja

- Prístroj čistite iba ľahko navlhčenou mäkkou handričkou. Nepoužívajte prípravky obsahujúce alkohol, denaturovaný lieh, čpavok alebo mechanické čistiace prostriedky.

## Čistenie platní

- Znečistené platne čistite mäkkou handričkou. Otierajte ich ťahmi od stredu platne k jej okraju.
- Nepoužívajte na čistenie platní rozpúšťadlo, napr. benzín, riedidlo a žiadne chemické čistiace prostriedky ani antistatický spray na čistenie gramofónových platní.



## Čistenie optiky CD

- Po dlhšom používaní sa optika CD môže zaprášiť. Aby kvalita záznamu zostala dobrá, musíte optiku CD očistiť špeciálnym čistiacim prostriedkom Philips CD Lens Cleaner alebo iným podobným špeciálnym čistiacim prostriedkom.

## UPOZORNENIE

**Neotvárajte kryt prístroja, aby ste neriskovali zásah elektrickým prúdom! Za žiadnych okolností sa nepokúšajte prístroj sami opraviť, v tomto prípade totiž stratíte záruku.**

**V prípade akejkoľvek závady, predtým ako odnesiete prístroj do opravovne, skontrolujte ho podľa nižšie uvedených bodov. Ak sa Vám nepodarí problém podľa našich návrhov vyriešiť, obráťte sa na predajňu alebo na servis.**

Problem	Riešenie
Zobrazí sa nápis "NO DISC"	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Vložte platňu.</li> <li>✓ Platňa vložená etiketou smerom dolu.</li> <li>✓ Zahmlená optika, počkajte, kým teplota optiky dosiahne izbovej teploty.</li> <li>✓ Vymeňte/očistite CD, pozri Údržba.</li> <li>✓ Použite finalizovaný CD-R(W).</li> </ul>
Niektoré súbory na zariadení USB sa nezobrazujú	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Skontrolujte, či počet priečinkov nie je väčší než 99 alebo či počet titulov nie je väčší než 999</li> </ul>
Zlý príjem rozhlasových staníc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Slabý signál, nastavte anténu alebo použítim vonkajšej antény sa príjem zlepší.</li> <li>✓ Umiestnite televízor alebo video vo väčšej vzdialenosti od systému.</li> </ul>
Prístroj nereaguje na žiadny gombík.	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Spínačom STANDBY ON vypnite prístroj. Sieťový kábel vytriahnite zo zásuvky a znovu ho do zásuvky zasunite.</li> </ul>
Prístroj nereprodukuje alebo iba veľmi slabو.	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Nastavte silu zvuku.</li> <li>✓ Odpojte slúchadlá.</li> <li>✓ Skontrolujte pripojenie reproduktorov.</li> <li>✓ Presvedčte sa, či sú neizolované časti vodičov reproduktorov dobre spojené.</li> </ul>
Ľavý a pravý kanál je premenený.	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Skontrolujte pripojenie a umiestnenie reproduktorov.</li> </ul>
Prístroj nie je možné ovládať diaľkovým ovládačom.	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Predtým, než stisnete gombík voľby funkcie (▶▶, ◀, ▶latď.), zvolte zvukový zdroj.(CD, TUNER, atď.).</li> <li>✓ Znížte vzdialenosť.</li> <li>✓ Vložte je správne podľa označenia polarita(značky +/-)</li> <li>✓ Vymeňte napájacie články.</li> <li>✓ Diaľkový ovládač nasmerujte na infračervený senzor systému.</li> </ul>
Časový spínač nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Skontrolujte, či je súpravy vypnutý.</li> <li>✓ Nastavte hodiny.</li> <li>✓ Stisnite gombík TIMER a zapnite časový spínač.</li> </ul>

## Ako je možné pripevniť MCM275 na stenu

### DÔLEŽITÉ!

- Pokyny na montáž na stenu sú určené iba pre kvalifikované osoby!
- Požiadajte kvalifikovanú osobu o pomoc s pripevnením na stenu, ktoré zahŕňa vŕtanie otvorov do steny, a montáž súpravy na stenu.

### Súčasti dodaných inštalčných súprav



1 x šablóna



2 x skrutky

### Čo ďalšie budete potrebovať

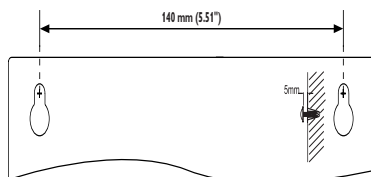
- nástroje pre vŕtanie (napr. elektrickú vŕtačku)

### Príprava

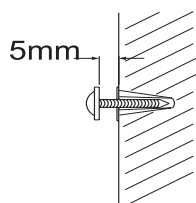
- 1 Pre nájdenie vhodného miesta pre inštaláciu vyskúšajte pripojenie k zadnému panelu (viď kapitola **Inštalácia**).
- 2 Požiadajte kvalifikovanú osobu o pomoc s inštaláciou na stenu z dôvodov:
  - vyhnúť sa nečakaným škodám, získania informácií o potrubí a iných informácií ohľadom vedení v stene;
  - podľa potrieb vŕtania vyberte vhodný nástroj pre vŕtanie
  - použite iné opatrenia nutná pre montáž na stenu.

### Montáž MCM275

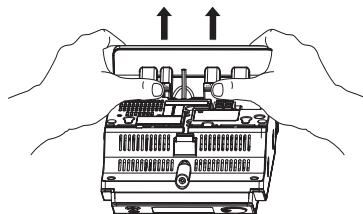
- 1 Nastavte šablónu na požadované miesto na stene. Označte miesta pre vŕtanie pomocou ceruzky.



- 2 Vyvŕtajte dva otvory s priemerom 6 mm.
- 3 Zaisťte do otvorov vodiace kolíky resp. skrutky. Skrutky nechajte vyčnievať 5 mm zo steny.



- 4 Oddelenie stojana,
  - a. Podržte tlačidlá **▲ PRESS**, ako je zobrazené.
  - b. Vytiahnite stojan



- 5 Zavesťte jednotku na upevňovacie skrutky
- 6 Zavesťte a upevnite reproduktory na miesto, ako je zobrazené

